

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 39 (1930)  
**Heft:** 29

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

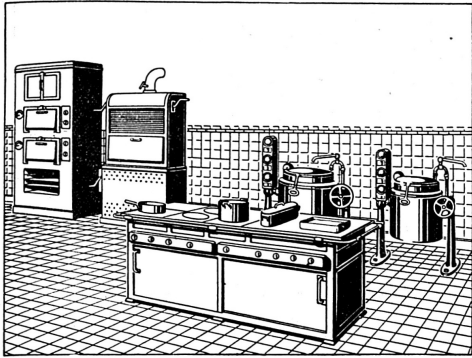
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Salvis Grossküchen-Anlagen

An der ZIKA, prämiert mit der goldenen Medaille



**Elektrische**  
Grosskochherde  
Brat-Backöfen  
Patisserieöfen  
Hotelgrills  
Kippkessel  
Heisswasser-  
Erzeuger  
usw.

## SALVIS A. G. LUZERN

FABRIK ELEKTR. APPARATE

Prospekte  
und Referenzen  
zu Diensten

## VINS DU VALAIS



JOHANNISBERG  
ERMITAGE  
FENDANT  
DÖLE

**L. H. M. ESCH**  
S. J. ERRE

**ZIKA ZÜRICH**

Mitglied des Preisgerichtes

Lieferant vom Fendant Vieux-Sierre, Ermitage  
und Malvoisie

## BIENENHONIG

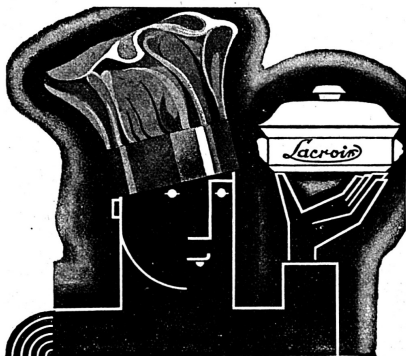
garantiert echt argentinischer, feinste Qualität  
à kg Fr. 4.—. Nachnahmeversand von 10 kg ab.  
Verlangen Sie Muster! Knecht-Singer, Tägerwilen.

## TROESCH'S Hotel-Zimmer-Toilette TRIUMPH



Unerreicht  
in  
Eleganz  
und  
Qualität.

**TROESCH & CO., A.-G.**  
BERN - ZÜRICH - ANTWERPEN



### LACROIX SPEZIALITÄTEN: getrüffelte GÄNSELEBER-PASTETEN

in Blocks und Dosen

Tafelfertige echte SCHILDKRÖTENSUPPE  
und andere exotische Suppen

Zu beziehen durch die schweizer, Hotelbelieferungsfirmen  
GÄNSELEBERPASTETEN- UND KONSERVENFABRIK  
Eugen Lacroix & Co., A.-G., Frankfurt/M.

Preisliste auf Wunsch kostenfrei



ALLEINIGE FABRIKANTEN: POPP & Cie BASEL 2

## „Universal“ Steppdecken

sind unentbehrlich in jedem Zimmer. Daunen- u. Wollsteppdecken jeden Genres, auch in licht- und waschgediegenes Zimmer-Ausstattung, echten Geweben, liefert prompt die „UNIVERSAL“-STEGPDECFABRIK BURGDORF A.G. in BURGDORF Plumeaux-Umänderungen und Reparaturen rasch und billig

Kauft bei den Inserenten der Schweizer Hotel-Revue

Wir empfehlen für die

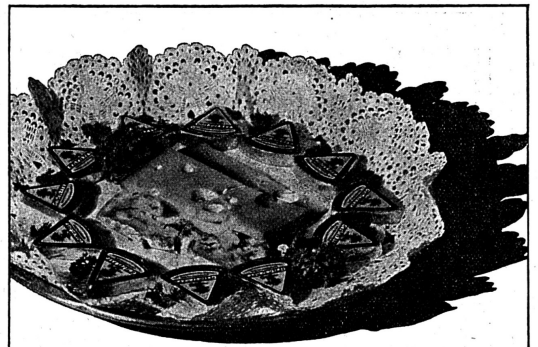
## SOMMERSAISON 1930

Anhängadressen	Fischpapiere	Papierkörbe
Aufklebadressen	Fremdenbücher	Papierservietten
Ankunftsscheine	Geschirredecken	Picknickbeutel
Bonsbücher	Hotelbücher	Tortenpapiere
Bureauartikel	Hoteltinte	Trinkhalme
Bureaumöbel	Blotzspapiere	Weinkarten
Cotillonartikel	Kellnerinnenbloos	Zahnsstocher etc.

ferner liefern wir zu vorteilhaften Preisen gediegene und moderne Drucksachen aller Art. Verlangen Sie unsere Vorschläge.

Bei Bedarf senden wir Ihnen gerne kostenlos unsern Katalog über Spezialartikel für Hotels und Restaurants

**KAISER & Co. A. G. BERN**  
Hotel-Bedarf



**Auf  
die Käseplatte**  
Kleine 12er Portionen

## Gerberkäse

Ihre Gäste  
werden sie schätzen

## Musiker-Vermittlung.

Der Schweizer Musiker-Verband (S. M. V.), Sitz in Basel, vermittelt im Einvernehmen und in Verbindung mit dem S. H. V., kostenlos

### Musiker und Orchester

aus dem In- und Auslande. (Direkte Beziehungen zu allen europäischen Musikerverbänden.)

Anfragen sind zu richten an die Geschäftsstelle des S. M. V., Binningen/Basel



Bei Bedarf in  
**SITZMOBELN  
UND TISCHEN**

für Restaurants, Cafés,  
Speisesäle etc. - Ver-  
langen Sie die erstklas-  
sigen u. preiswürdigen  
Schweizerfabrikate der

## A.-G. MOBELFABRIK HORGEN-GLARUS IN HORGEN

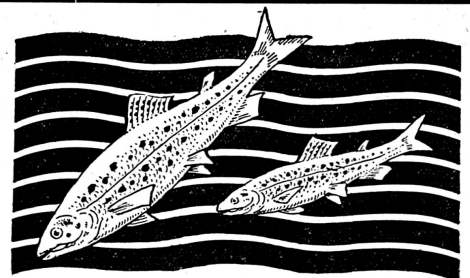
Ältestes schweizer. Unternehmen für die Herstellung gesägter u. gebogener, sog. Wiener-Möbel

## Weber-Tennisplätze

führend in Qualität, minimster Unterhalt. Neues, patentiertes Spezialverfahren mit lichter roter oder grüner Abfärbung. Im Winter Eisbahn.

**Bruno Weber & Sohn - Basel**

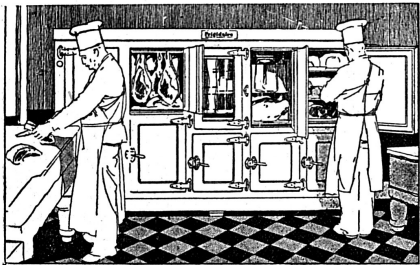
Tennisbaugeschäft, Telefon Safran 20.31



## Portions-Forellen

Wir halten uns bei Bedarf bestens empfohlen. Wir bedienen Sie mit einer haltbaren, wirklich feinschmeckenden Qualitäts-Forelle von kleinster bis grösster Menge, lebende oder geschlachtete, völlig küchenfertig gerichtete, garantiert «blau» werdend. - Wir stehen gerne zu Ihren werten Diensten.

**A. Gropp & Co., Forellenzucht, Brunnen**  
Telephon 80 Telegr.-Adr. Forellenzucht Schwyz



Sie brauchen weiter nichts zu tun als den Gewinn einzustecken

In allen Zweigen des Lebensmittelhandels verwandelt der Frigidaire Unkosten und Verluste, die für gewöhnlich als unvermeidlich gelten, in sichere Gewinne. Keine Abhängigkeit von der Eisversorgung und keine Unkosten für Eis.

Der Frigidaire wird mit einem Steckkontakt an die Lichtleitung angeschlossen. Stets gleichmässige, trockene Kälte. Vollkommen selbsttätiges Ein- und Ausschalten. Absolute Betriebssicherheit ohne jede Bedienung. Der Stromverbrauch ist minimal.

Jeder gut isolierte Kühlraum kann ohne Schwierigkeiten in eine Frigidaire-Anlage umgewandelt werden. Verlangen Sie Prospekte.

APPLICATIONS ELECTRIQUES S. A.  
GENÈVE: Bd. Helvétique 17  
ZÜRICH: Bahnhofstr. 58

# Frigidaire

ELEKTRISCH-AUTOMATISCHE KÜHLUNG

Standard-Modelle sofort lieferbar  
VERTRETER IN ALLEN GRÖSSEREN STÄDTEN DER SCHWEIZ

Friturepapiere  
Spitzenpapiere  
Eispapiere  
Papierservietten  
Serviettentaschen

Bonhöcher in diversen  
Farben zu 300 und 1800  
Bons in 1/2 Ausföhrung

Fritz Danuser & Co.  
Zürich 6  
Neue Beckenhofstr. 47

Insertieren bringt Gewinn!

**KORKE**  
und sämtliche  
**KELLEREI-**  
BEDARFS-ARTIKEL

HANS SCHEIDEGGER  
KORKFABRIK  
LAUFEN

## Die grösste Firma in Europa

für Lebensmittel, Delikatessen und Comestibles  
in ihrer Art steht mit ihren Spezial-Erfahrungen im  
Hotel-Dienst auch Ihnen zur Verfügung. Wir beliefern  
viele grosse Hotels in Aegypten, Frankreich, Deutschland,  
England, Italien und in der Schweiz, zu unseren Kunden  
zählen die führenden Dampferlinien («Bremen»)

## auch Sie können

von unserer Leistungsfähigkeit Nutzen ziehen, denn  
durch die grossen Umsätze ist unsere Auswahl ganz  
besonders günstig • Wir beliefern Sie rasch, zuverlässig  
und immer mit frischer Ware, denn wir sind dafür orga-  
nisiert und neuzeitig eingerichtet mit den neuesten  
Kühlräumen und ausgedehnten Kellereien • Bei aus-  
gesuchter Qualitätsware sind unsere Preise vorteilhaft.  
Nennen Sie uns Ihre Wünsche, damit wir Sie mit Offerte  
und Spezial-Abkommen bekannt machen können.

**Christen**  
BASEL-Heumattstrasse 21  
Das grosse Lebensmittelgeschäft  
Delikatessen-Comestibles



## Englische Sprachschule

Das beste Institut in London für Hotelangest. beid. Geschl. zur Erlernung der engl. Sprache. Preis £ 30. für 10 wöchentl. Kurs mit voller Pension, Einzelzimmer mit fless. Kalt- und Warmwasser und Zentralheizung. Unterr. nur durch erstkl. engl. Sprachl.

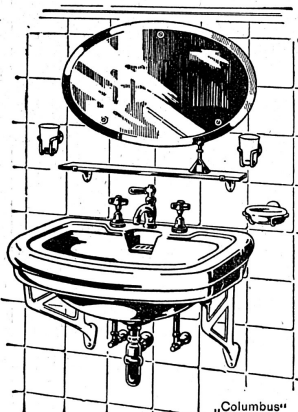
Mansfield School of Languages, 6, Nicoll Road, London N. W. 10.

## Ihr Hotel ist stets besetzt

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische mit fließendem temperiertem Wasser haben

**BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH**

Aktien-Gesellschaft  
Fabrik sanitärer Einrichtungen



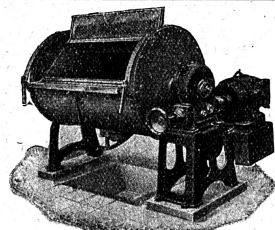
„Columbus“

Votre hôtel sera toujours au complet

si les lavabos avec eau courante et tempérée sont installés dans toutes vos chambres

**BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH**

Société Anonyme  
Fabrication d'appareils sanitaires



Seestr. 291, Zürich-Wollishofen Tel. Uto 43.68

## POENSGEN

Wäscherei-Maschinen

sind betriebssicher + ein-

fach in der Handhabung

u. wirtschaftlich im Betrieb

Gen.-Vertretung und Reparaturwerkstatt:  
Albert Surber, Ingenieurbureau

Für jedes  
**HOTEL**  
ist die  
**Ölheizung**  
System  
**Reinhart**

ideal.  
Sofortige Temperaturanpassung bei jeder Witterung.  
Kein Fuss.  
Kein Staub.  
Kein Geräusch.  
Hygienisch.  
Betriebsbereiter  
Nur Vorteile  
Keine Nachteile

## BREVO

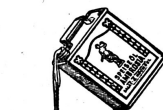
A-G FÜR EXPLOSIONS-U.  
FEUERSCHUTZ  
**HORGEN-ZÜRICH**

VERTRETER BESUCH, OFFERTEN, RENTABILITÄTS-BERECHNUNGEN UNVERBINDLICH.

## Auserlesene Ostschweizer Weine

liefert vorteilhaft der

Verband ostschweiz. landwirtschaffl. Genossenschaften (v.o.l.g.) Winterthur



*Ambrosia*

wird als das

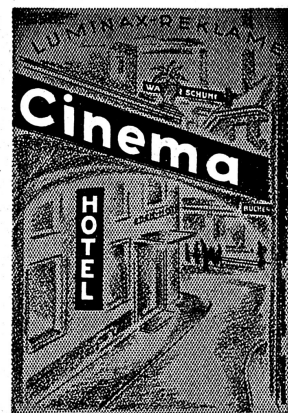
**Feinste in Speiseölen**

anerkannt

Zum Kochen, für Salat und Mayonnaise

Referenzen von erstklassigen Hotels. Ersatzöl weise man energisch zurück. Man achte auf die plombierten Originalgebilde.

Ernst Hürlimann, Wädenswil



Die beste aller  
**Lichtreklamen**  
für Tag und Nacht

Prospekte gratis und franko

**E. KREBS & CO., Postfach ZÜRICH**

## Verchromung

in dauerhaftem Hochglanz von allen Metallgegenständen

## Rostfrei machen

von gebrauchten Stahlmessern garantiert scharf geschliffen, Spiegelglanz poliert  
nach anerkanntem bewährtem Spezialverfahren

**Metall-Verchromung**  
Aktiengesellschaft

**Oerlikon**

Telefon: Limmatt 84-35